

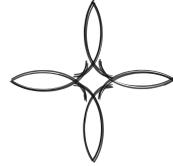
SCATURIGO

STUDI E SAGGI DI TEOLOGIA PATRISTICA

2

SCATURIGO

STUDI E SAGGI DI TEOLOGIA PATRISTICA



Della vita attinta ai suoi Padri la Chiesa ancora oggi vive; sulle strutture poste dai suoi primi costruttori ancora oggi viene edificata, nella gioia e nella pena del suo cammino e del suo travaglio quotidiano.

(Giovanni Paolo II, Lett. apost. *Patres Ecclesiae*, 2 gennaio 1980)

La riflessione teologica ha sempre avuto la chiara coscienza che nei Padri vi sia «qualcosa di singolare, di irripetibile e di perennemente valido, che continua a vivere e resiste alla fugacità del tempo» (Congregazione per l'Educazione Cattolica, *Istruzione sullo studio dei Padri della Chiesa nella formazione sacerdotale*, 1989, n. 2). Forte di questa convinzione, la collana intende raccogliere studi, saggi e sussidi sull'opera dei Padri o ad essa ispirati, nella consapevolezza che l'eredità di questi illustri testimoni, lungi dall'essere mero patrimonio del passato, costituisce ancora una fonte di ispirazione per l'esperienza religiosa di intere generazioni di credenti.

Pierluigi Geroni

La casta coppia

La prassi dell'astinenza sessuale
nel matrimonio dei primi cristiani

Prefazione di
Giuseppe Caruso





Aracne editrice

www.aracneeditrice.it
info@aracneeditrice.it

Copyright © MMXVIII
Giacchino Onorati editore S.r.l. – unipersonale

www.giacchinoonoratieditore.it
info@giacchinoonoratieditore.it

via Vittorio Veneto, 20
00020 Canterano (RM)
(06) 45551463

ISBN 978-88-255-1027-0

*I diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica,
di riproduzione e di adattamento anche parziale,
con qualsiasi mezzo, sono riservati per tutti i Paesi.*

*Non sono assolutamente consentite le fotocopie
senza il permesso scritto dell'Editore.*

I edizione: gennaio 2018

Indice

- 11 *Abbreviazioni e sigle*
- 19 *Prefazione*
di Giuseppe Caruso
- 25 *Introduzione*
- 41 *Capitolo I*
Nozze e continenza nel cristianesimo delle origini
- 1.1. Presupposti scritturistici e consuetudini ebraiche, 41 – 1.2. Le istruzioni coniugali del Nuovo Testamento, 59 – 1.2.1. *1Cor 7,1–7*, 71 – 1.3. La parenesi nuziale, 90 – 1.4. Agli albori dell'ascetismo cristiano, 107 – 1.5. Gli Apologisti del II secolo, 119 – 1.6. La lotta contro la Gnosi e le altre eresie, 130 – 1.6.1. *Gli Atti apocrifi degli apostoli*, 144 – 1.7. La tradizione dell'*enkràteia* (ἐγκράτεια), 153.
- 161 *Capitolo II*
Il parere di alcuni Padri del II–III secolo sul matrimonio e sulla verginità
- 2.1. Tertulliano, 161 – 2.1.1. *Un primo approccio sommario*, 161 – 2.1.2. *Alla consorte (Ad uxorem)*, 164 – 2.1.3. *L'esortazione alla castità (De exhortatione castitatis)*, 175 – 2.1.4. *L'unicità delle nozze (De monogamia)*, 181 – 2.2. Clemente Alessandrino, 183 – 2.2.1. *Una piccola introduzione*, 183 – 2.2.2. *Il Pedagogo (Παιδαγωγός)*, 184 – 2.2.3. *Gli Stromati o Tappezzerie (Στροματεῖς)*, 190 – 2.3. Origene, 207 – 2.3.1. *Una*

possibile chiave di lettura, 207 – 2.3.2. Omelie su Geremia (*Homiliae in Ieremiam*), 210 – 2.3.3. Omelie su Ezechiele (*Homiliae in Ezechielem*), 212 – 2.3.4. Frammenti su Ezechiele (*Fragmenta in Ezechielem*), 213 – 2.3.5. Commento a Matteo (*Commentarium in Matthaenum*), 214 – 2.3.6. Omelie sul Levitico (*Homiliae in Leviticum*), 218 – 2.3.7. Commento alla Lettera ai Romani (*Commentarium in Epistolam ad Romanos*), 223 – 2.3.8. Frammenti del Commento alla prima Lettera ai Corinzi (*Fragmenta in Epistolam primam ad Corinthios*), 231 – 2.3.9. Omelie sulla Genesi (*Homiliae in Genesim*), 239.

241 Capitolo III

Il parere di alcuni Padri del IV–V secolo sul matrimonio e sulla verginità

3.1. Ambrogio, 241 – 3.1.1. Una breve introduzione, 241 – 3.1.2. *Le vergini* (*De virginibus*), 242 – 3.1.3. *L'Istituzione di una vergine* (*De institutione virginis*), 248 – 3.1.4. *L'Esortazione alla verginità* (*Exhortatio virginitatis*), 252 – 3.1.5. *L'Apologia del profeta David* (*De apologia prophetae David*), 254 – 3.1.6. *Commento al salmo 118* (*Expositio Psalmi CXVIII*), 260 – 3.1.7. *Il paradiso* (*De Paradiso*), 264 – 3.2. Girolamo, 266 – 3.2.1. Una piccola nota introduttiva, 266 – 3.2.2. *Lettera 22* (*Epistula XXII*), 267 – 3.2.3. *La perenne verginità di Maria* contro Elvidio (*De perpetua virginitate B. Mariae adversus Helvidium*), 280 – 3.2.4. *Contro Gioviniano* (*Adversus Iovinianum*), 283 – 3.3. Agostino, 293 – 3.3.1. *Premessa*, 293 – 3.3.2. *La Genesi difesa contro i Manichei* (*De Genesi contra Manichaeos*), 294 – 3.3.3. *La prima Catechesi Cristiana* (*De Catechizandis Rudibus*), 297 – 3.3.4. *La dignità del matrimonio* (*De bono coniugali*), 299 – 3.3.5. *La Genesi alla lettera* (*De Genesi ad litteram libri duodecim*), 312 – 3.3.6. *Le nozze e la concupiscenza* (*De nuptiis et concupiscentia*), 325.

331 Capitolo IV
Figure di coppie continenti del IV–V secolo

4.1. Paolino e Terasia, 332 – 4.1.1. *Uno sguardo d'insieme*, 332 – 4.1.2. *I carmi paoliniani*, 338 – 4.1.3. *Le lettere paoliniane*, 341 – 4.1.4. *La lettera 27 di Agostino*, 342 – 4.1.5. *La lettera 27 di Ambrogio*, 343 – 4.1.6. *Due epistole di Girolamo*, 345 – 4.1.7. *La testimonianza di Gregorio di Tours*, 348 – 4.2. Apro e Amanda, 350 – 4.2.1. *Qualche cenno biografico*, 350 – 4.2.2. *La lettera 38 di Paolino*, 351 – 4.2.3. *La lettera 39 di Paolino*, 353 – 4.2.4. *La lettera 44 di Paolino*, 354 – 4.3. Giuliano e Tizia, 359 – 4.3.1. *Una piccola presentazione*, 359 – 4.3.2. *Il carme 25: l'epitalmio di Paolino di Nola per Giuliano e Tizia*, 360 – 4.4. Eucherio e Galla, 367 – 4.5. Aproniano e Avita, 371 – 4.6. Piniano e Melania, 374 – 4.7. La testimonianza di Vittricio di Rouen, 380 – 4.8. Pammachio e Paolina, 383 – 4.9. Lucino e Teodora, 389 – 4.10. Giuliano e Faustina, 392 – 4.11. La conferma di Girolamo, 393 – 4.12. Celanzia, 395 – 4.13. Ecdicia, 402 – 4.14. Gregorio di Nissa e Teosebia?, 410 – 4.15. Salviano e Palladia, 418 – 4.16. Amun della Nitria, 423 – 4.17. Giuliano e Basilissa, 427 – 4.17.1. *Una breve presentazione*, 427 – 4.17.2. *Il racconto della passio*, 430 – 4.18. Terenzio e Talasia, 438.

441 *Conclusione*

461 *Bibliografia*

Abbreviazioni e sigle*

Testi anonimi

<i>Act. Io.</i>	<i>Acta Ioannis</i>
<i>Act. Ptr.</i>	<i>Acta Petri</i>
<i>Act. Ptr. fr. c.</i>	<i>Acta Petri fragment copte</i>
<i>Act. Thom.</i>	<i>Acta Thomae</i>
<i>Ap. Io.</i>	<i>Apocryphon Ioannis</i>
<i>Arist.</i>	<i>Epistula pseudo-Aristeae</i>
<i>Barn.</i>	<i>Barnabae Epistula</i>
<i>Did</i>	<i>Didache XII Apostolorum</i>
<i>Diogn.</i>	<i>Diognetum, Epistula ad</i>
<i>Ev. Phil.</i>	<i>Evangelium Philippi</i>
<i>Ev. Thom.</i>	<i>Evangelium Thomae</i>
<i>Ex. an.</i>	<i>Exegesis animae</i>
<i>Od.</i>	<i>Odae Salomonis</i>
<i>Vita</i>	<i>Vita Sanctae Melaniae Iunioris</i>

Autori e Testi

Ambrosius episcopus Mediolanensis

<i>AMBR.</i>	<i>Ambrosius</i>
<i>apol. Dav.</i>	<i>De apologia prophetae David</i>
<i>exhort. virg.</i>	<i>Exhortatio virginitatis</i>
<i>in psalm. 118</i>	<i>Expositio Psalmi CXVIII</i>

* Le abbreviazioni dei nomi degli autori e delle loro opere, che per ragioni di praticità vengono riportate di seguito, sono state ricavate da LAMPE, *A Patristic Greek Lexicon* per gli autori greci cristiani, da LIDDELL – SCOTT – JONES, *A Greek – English Lexicon* per gli autori greci classici e dal *Thesaurus linguae Latinae* per gli autori latini. Per Agostino si è fatto riferimento alle abbreviazioni utilizzate nell'*Augustinus – Lexikon*. Per le opere di Origene le abbreviazioni di riferimento sono quelle indicate in *Origene. Dizionario: la cultura, il pensiero, le opere*, ed. A. MONACI CASTAGNO, Roma 2000. Nei casi di loro difetto, per i titoli abbiamo usato le *claves*.

<i>inst. virg.</i>	<i>De institutione virginis</i>
<i>parad.</i>	<i>De Paradiso</i>
<i>virg.</i>	<i>De virginibus</i>

Aristides

<i>ARIST.</i>	<i>Aristides</i>
<i>apol.</i>	<i>apologia</i>

Athenagoras Atheniensis

<i>ATHENAG.</i>	<i>Athenagoras</i>
<i>leg.</i>	<i>Legatio sive Supplicatio sive Deprecatio pro Christianis</i>

Augustinus episcopus Hipponensis

<i>AUG.</i>	<i>Augustinus</i>
<i>b. coniug.</i>	<i>De bono coniugali</i>
<i>c. Adim.</i>	<i>Contra Adimantum Manichei discipulum liber unus</i>
<i>cat. rud.</i>	<i>De cathecizandis rudibus</i>
<i>c. ep. Pel.</i>	<i>Contra duas epistulas Pelagianorum libri quattuor</i>
<i>ep.</i>	<i>Epistulae</i>
<i>Gn. adv. Man.</i>	<i>De Genesi aduersus Manicheos</i>
<i>Gn. litt.</i>	<i>De Genesi ad litteram libri duodecim</i>
<i>nupt. et conc.</i>	<i>De nuptiis et concupiscentia ad Valerium comitem libri duo</i>
<i>retr.</i>	<i>Retractationum libri duo</i>

Clemens Alexandrinus

<i>CLEM.</i>	<i>Clemens Alexandrinus</i>
<i>paed.</i>	<i>paedagogus</i>
<i>prot.</i>	<i>protrepticus sive cohortatio ad gentes</i>
<i>str.</i>	<i>stromateis</i>

Clemens Romanus

<i>I Clem.</i>	<i>Epistula Clementis ad Corinthios</i>
----------------	---

Epictetus Philosophus

ΕΠΙΧΤ. Gnom.	Epictetus Gnomologium
-----------------	--------------------------

Epiphanius Constantiniensis

ΕΠΙΦΗ. haer.	Epiphanius Panarion seu adversus lxxx haereses
-----------------	---

Eucherius episcopus Lugdunensis

EUCHER. Laud. her. instr.	Eucherius De laude heremi Instructiones
---------------------------------	---

Eusebius Caesariensis

EUS. h.e.	Eusebius Historia ecclesiastica
--------------	------------------------------------

Gennadius presbyter Massiliensis

GENNAD. vir. ill.	Gennadius de viris illustribus
----------------------	-----------------------------------

Gregorius Nazianzenus

GR. NAZ. ep. epigr.	Gregorius Nazianzenus Epistulae Epigrammata
---------------------------	---

Gregorius Nyssenus

GR. NYSS. virg. Gregorius Turonensis	Gregorius Nyssenus De virginitate
--	--------------------------------------

GREG. TUR. glor. conf.	Gregorius Turonensis Liber in gloria confessorum
---------------------------	---

Hieronymus Stridonensis presbyter

HIER. <i>adv. Iovin.</i> <i>epist.</i> <i>virg. Mar.</i>	Hieronymus <i>Adversus Iovinianum</i> <i>Epistulae</i> <i>De perpetua virginitate B. Mariae ad-</i> <i>versus Helvidium</i>
---	---

Hilarius episcopus Arelatensis

HIL. AREL. <i>vita Honorat.</i>	Hilarius episcopus Arelatensis <i>sermo de vita Honorati episcopi Arelaten-</i> <i>sis</i>
------------------------------------	--

Ignatius Antiochenus

IGN. <i>Polyc.</i>	Ignatius <i>epistula ad Polycarpum</i>
-----------------------	---

Irenaeus Lugdunensis

IREN. <i>haer.</i>	Irenaeus <i>adversus haereses</i>
-----------------------	--------------------------------------

Justinus Martyr, Philosophus

JUST. <i>apol.</i>	Justinus <i>apologia</i>
-----------------------	-----------------------------

Origenes

ORIG. CC CMt CRm	ORIGENES <i>Contra Celsum</i> <i>Commentarium in Matthaeum</i> <i>Commentarium in Epistulam ad Roma-</i> <i>nos</i>
FrCor	<i>Fragmenta in Epistulam primam ad</i> <i>Corinthios</i>
FrEz	<i>Fragmenta in Ezechielem</i>
FrRm	<i>Fragmenta in Epistulam ad Romanos</i>

HEz	<i>Homiliae in Ezechielem</i>
HGn	<i>Homiliae in Genesim</i>
Hier	<i>Homiliae in Ieremiam</i>
HLv	<i>Homiliae in Leviticum</i>

Paulinus episcopus Nolanus

PAUL. NOL.	Paulinus Nolanus
<i>carm.</i>	<i>Carmina</i>
<i>epist.</i>	<i>Epistulae</i>

Philo Judaeus

PH.	PHILO
<i>Abr.</i>	<i>De Abrahamo</i>
<i>op. mun.</i>	<i>De opificio mundi</i>
<i>vita M.</i>	<i>De vita Mosis</i>
<i>vita c.</i>	<i>De vita contemplativa</i>

Philostratus Sophista

PHILOSTR.	Philostratus
VA	<i>Vita Apollonii</i>

Plotinus Philosophus

PLOT.	Plotinus
<i>Enn.</i>	<i>Enneades</i>

Polycarpus Smyrnensis

POLYC.	Polycarpus
<i>ep.</i>	<i>Epistula ad Philippenses</i>

Porphyrius Tyrius Philosophus

PORPH.	Porphyrius
<i>Marc.</i>	<i>Ad Marcellam</i>
<i>Abst.</i>	<i>De Abstinentia</i>

Salvianus presbyter Massiliensis

SALV. epist. gub.	Salvianus <i>Epistulae</i> <i>De gubernatione dei</i>
-------------------------	---

Sextus Pythagoreus

SEXT. sent.	Sextus <i>Sententiae</i>
----------------	-----------------------------

Tatianus

TAT. orat.	Tatianus <i>Oratio ad Graecos</i>
---------------	--------------------------------------

Tertullianus Carthaginiensis

TERT. apol. bapt. carn. castit. cult. fem. monog. patient. pudic. virg. Vel. uxor.	Tertullianus <i>Apologeticum</i> <i>De baptismo</i> <i>De carne Christi</i> <i>De exhortatione castitatis</i> <i>De cultu feminarum</i> <i>De monogamia</i> <i>De Patientia</i> <i>De pudicitia</i> <i>De virginibus velandis</i> <i>Ad uxorem</i>
--	--

Abbreviazioni bibliografiche*

CCSL	Corpus Christianorum. Series Latina.
CSCO	Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium.
CSEL	Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum.
CTh	Codex Theodosianus [ed. Th. Mommsen–P.M. Mayer–P. Krüger, <i>Theodosiani libri XVI cum constitutionibus Sirmondianis et Leges Novellae ad Theodosianum pertinentes</i> , I–III, Berlin].
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i> .
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique</i> .
DSp	<i>Dictionnaire de spiritualité</i> .
GCS	Die Griechischen Christlichen Schriftsteller.
Mansi	<i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i> , ed. G.D. MANSI, Parisiis 1900 = Graz 1960–1961.
MGH	Monumenta Germaniae Historica.
NDPAC	Nuovo Dizionario Patristico e di Antichità Cristiane.
Patrologia	Vol. 1, Fino al Concilio di Nicea, a cura di J. QUASTEN, Genova 1980; vol. 2, Dal Concilio di Nicea a quello di Calcedonia, a cura di J. Quasten, Genova 1980; vol. 3, Dal Concilio di Nicea (325) al Concilio di Calcedonia (451): I Padri latini, a cura di A. DI BERARDINO, Genova 1978 (tr. sp. BAC 422, Madrid 1981); vol. 4, Dal Concilio di Calcedonia (451) a Beda: I Padri latini, a cura di A. DI BERARDINO, Genova 1996; vol. 5, Dal Concilio di Calcedonia (451) a Giovanni Damasceno († 750): I Padri orientali, a cura di A. DI BERARDINO, Genova 2000.
PG	Patrologia Graeca.

* Per ogni altra abbreviazione, di opere, serie e repertori, da noi utilizzata, ci siamo attenuti all'elenco riportato nelle norme di edizione delle collane *Studia Ephemeridis Augustinianum*, *Sussidi Patristici* e della rivista *Augustinianum* dell'Istituto Patristico "Augustinianum", secondo la nuova versione riveduta e corretta del 2014. Ogni altra opera o serie, ivi non presente, è stata riportata per esteso; nei casi in cui una stessa serie è stata citata più volte, oppure è stata segnalata una rivista dal titolo molto lungo, abbiamo utilizzato una forma abbreviata, dandone però spiegazione nella prima citazione in cui si è presentata, attraverso la dicitura: "d'ora in poi".

PL	Patrologia Latina.
RAC	<i>Reallexikon für Antike und Christentum.</i>
SCh	Sources Chrétiennes.
SEA	Studia Ephemeridis Augustinianum.
SP	Studia Patristica.
TU	Texte und Untersuchungen.

Prefazione

di GIUSEPPE CARUSO*

Nell'ambito della Chiesa cattolica, la straordinaria vivacità dei movimenti che ha caratterizzato l'ultimo secolo del secondo millennio ha portato alla ribalta della riflessione teologica i laici, che di quei movimenti sono la parte più cospicua. Si è trattato di un fenomeno originale, che si pone in una significativa discontinuità con le esperienze precedenti: con le diverse espressioni "secolari" degli ordini mendicanti (il "terz'ordine"), che proponeva a persone viventi nel secolo, uno stile di vita e una spiritualità che aveva nei religiosi dei diversi ordini il loro analogato principale, ma anche con le diverse "confraternite", che radunavano intorno a Maria o a un santo cristiani accomunati da una speciale devozione, da un impegno caritatevole condiviso e talvolta anche dallo stesso mestiere.

La valorizzazione dei fedeli laici, uomini e donne, ha conosciuto la sua più alta ratifica durante il Concilio Vaticano II: nella costituzione sulla chiesa, la *Lumen gentium*, un intero capitolo, il quarto, è stato dedicato ai laici e al loro posto nella Chiesa. La costituzione pastorale *Gaudium et spes*, poi, ha riservato il primo capitolo della sua seconda parte alla trattazione del matrimonio, che è poi lo stato di vita più comunemente (ma non esclusivamente!) eletto dai fedeli laici: emerge, dalla lettura di questo testo, che il

* Preside dell'Istituto Patristico Augustinianum di Roma.

matrimonio è una condizione altamente idonea a vivere e realizzare la santità cristiana. Questa consapevolezza, che non si sbaglierebbe troppo a chiamare “nuova”, coesiste con il persistente apprezzamento per la vocazione a una vita caratterizzata dalla scelta della verginità e del celibato (quest’ultimo esteso anche al sacerdozio, di cui però non costituisce, com’è stato ampiamente affermato, un carattere essenziale) che si tende a rubricare, nelle più recenti pubblicazioni, come “di speciale consacrazione”. Sembra evidente che la scelta di un’espressione tanto generale abbia il comodo scopo di abbracciare sinteticamente la molteplice varietà di forme che la vita consacrata ha assunto nella Chiesa Cattolica lungo il corso della storia e soprattutto negli ultimi secoli; tuttavia l’uso di quello specifico aggettivo può celare, e probabilmente spesso effettivamente cela, una sottintesa valutazione, nella misura in cui ciò che è “speciale” supera quanto è banalmente “normale”.

Non sembra che nella riflessione attuale questo confronto tra i due stati di vita, matrimoniale o verginale/ celibatario (la necessità di usare, in questo contesto, due termini andrebbe spiegata interpellando i fin troppo frantesi — e demonizzati in quanto frantesi! — *gender studies*) sia ancora argomento di un dibattito vivace come nel passato. Quando consacrati e sposati condividono la loro esperienza tendono, ciascuno dalla sua parte, a mettere in evidenza il bello e il buono di quello che vivono, non nascondendo però al contempo le difficoltà e le lotte che ciascuno deve sostenere per restare fedele alla via intrapresa: giusta il modo di dire popolare, “nessuno può andare in paradiso in carrozza” e pertanto sia i consacrati che gli sposati devono impegnarsi per vivere eticamente, senza compromessi esistenzialmente distruttivi, lo stato di vita che hanno scelto o, secondo una prospettiva di fede, per il quale sono stati scelti. Qui,